

Segunda Epoca del Nuevo

HERALDO DE ARANJUEZ

La revista semanal de Aranjuez y la Comarca

EJEMPLAR GRATUITO

Nº 72

13 de Febrero

Y LA UNIVERSIDAD ¿QUÉ?, TAMBIEN PARA OTRO MUNICIPIO

Página 8



desde **1.910.000*** PTAS

*P.V.P. Recomendado 1.6 GX 4p (Incluye IVA, Impuesto de Matriculación, Transporte, Nissan Assistance, Campaña Promocional y Plan Prever) en Península y Baleares. Promoción válida hasta fin de mes para vehículos en stock.

Almera 4 Puertas.

UN GRAN COCHE POR DELANTE.

UN GRAN COCHE POR DETRAS. Motor

Gasolina 1.6 de 100 CV con Inyección Multipunto y

16 V • Motor Diesel 2.0 de 75 CV • Barras de

Protección Lateral • Suspensión Multibrazo con

Sistema de Control Lineal (MLB) • Maletero de 440

Litros ampliables • Airbag • Dirección Asistida •

Aire Acondicionado • Cierre Centralizado •

Cinturones con Pretensores y Regulables en Altura

• Elevalunas Eléctricos • Retrovisores Exteriores con

Regulación Eléctrica • Sistema Antirrobo Inmovilizador.



Conduce y Disfruta



AUTOMOCION DIAZ, S.A.

CTRA. DE ANDALUCIA, KM. 44,250 - TELS. 891 31 40 - 891 32 40 - ARANJUEZ • Pº DE LA ESTACION, 3 - TEL. 895 58 41 - VALDEMORO



MAXIMA GARANTIA
Más de 1.000 viviendas entregadas

80 VIVIENDAS

DE 2 y 3 DORMITORIOS, DESDE

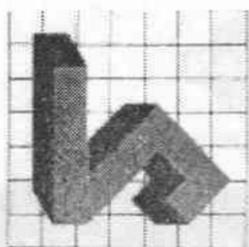
10.557.100 PTAS.

INCLUIDO GARAJE y TRASTERO

Acogibles al Régimen de Viviendas de Precio Tasado (V.P.T.)

- Armarios empotrados revestidos.
- Grandes cocinas amuebladas.
- Modelos con 2 cuartos de baño.
- Amplios salones independientes, (no de paso)
- Calefacción y agua caliente a Gas Natural.
- Grifería monomando.
- Carpintería de aluminio con doble acristalamiento.

CANTIDADES A CUENTA AVALADAS POR BANCO



PROMUEVE:
GRUPO
HERCE

Pl. Castilla, 3 - 11º D1. Madrid



Nartex
NARTEX BUILDING, S.L.
C/. General Margallo, 25 1º A
Tel. 570 23 68 - MADRID

Horario de información:

Laborables de 11 a 14 h. y de 16 a 19 h.
en C/. Almíbar, 110.

Sábados y festivos en el piso piloto
de Residencial Vergel, margen izquierdo
Paseo Deleite.

Tel. **892 50 32**

UNIVERSIDAD, PRE-CAMPAÑA Y OTRAS COSAS QUE ENGAÑAN

Las buenas noticias de Aranjuez son siempre bien recibidas por nuestra Comunidad Autónoma que luego elogian y exponen entre su séquito, algo así como exposiciones sobre un Río que se llama Tajo, sobre una histórica Plaza de Toros, fiestas de gran interés, ensalzamientos a veces desmesurados sobre nuestro Real Sitio... para después recibir la patada y ponernos mirando hacia otra Región cercana. Es el sino que reina en nuestro consistorio, el de antes y el de ahora. El triste destino de un pueblo que no encuentra camino.

Primero la guerra por la democracia y la libertad, después las pequeñas reyertas interpartidistas, ahora la de el pueblo contra el pueblo. Primero unos, luego otros. En consecuencia quien pierde es el pueblo en su conjunto y cada uno de

sus vecinos. El ceremonioso acto del referéndum se siente ofendido y humillado cuando da vueltas por encontrar salidas a los programas planteados. Lo peor de todo es que aún no hemos aprendido que los políticos son tan sólo funcionarios al servicio del pueblo; y peor todavía es pensar que éstos intentan confundir la idea.

Aranjuez, poco a poco, se queda vacía, aislada, inconexa, sin una barandilla en donde poderse apoyar.

Ya hemos dicho adiós a un Parque Temático, puede que también a una Universidad, y olvidaremos ese obligado hospital comarcal que ya están logrando otras localidades; hemos olvidado que un próximo centro penitenciario dará puestos de trabajos a la localidad, sí a la localidad y al resto del país sin

ningún tipo de preferencia. Una Universidad fantasma se paseó por nuestras calles; olvidamos que el Hospital de San Carlos se rehabilitaría para albergar fondos del Museo del Prado; se han olvidado de nuestras comunicaciones confundiéndonos con trenes rápidos y descartándonos de un futuro proyecto de metro que llegará sólo hasta Valdemoro, porque allí termina el sur. Muchos ignoran que a los jóvenes artistas de Aranjuez se les descartó del proyecto Red Arte Joven de la Comunidad porque alguien no nos encontró en un mapa. Y del Río... el de Madrid, el Manzanares.

Pero de todo ello nos estamos dando cuenta ahora, cuando vemos que todos reciben algo importante y a nosotros nos calman la sed con farolas y otras ayudas que poco iluminan.

Y para colmo se lanza una pre-campaña electoral en donde salen extrañas encuestas que nadie ha hecho, de las que nadie sabe nada y que carecen de fondo. Cifras y números que se contradicen entre sí, y que chocan si comparamos las diferentes que empiezan a circular bajo las mesas.

Muchos empiezan a plantearse la idea de hacer un cambio de Comunidad como si cambiasen de asiento en un cine, la diferencia estriba en que en el primer caso alguien te está echando de tu territorio, y en el segundo que uno intenta disfrutar de lo que ve.

Palabras que no tienen nombre, como tampoco lo tiene este editorial ni los protagonistas de su contenido que todos posiblemente conocemos.

En Villacañeros . . . Hostal - Restaurante

El Labrador

TODOS LOS SABADOS A PARTIR DE LAS 9 DE LA NOCHE

BAILE CON ORQUESTA

ACTUACIONES VARIADAS

BINGO GRATUITO CON REGALOS

HASTA LAS 2 DE LA MADRUGADA

CENA A LA CARTA y Barra libre toda la noche 3.500

COPAS - BARRA LIBRE 1.600 pts.

RESERVAS:

893 82 46



EL GRUPO "LOS VERDES" PROPONEN UN CAMBIO DE REGION PARA ARANJUEZ

J. Antonino Martín.- A raíz de los últimos acontecimientos sobre la supuesta pérdida de la Universidad en Aranjuez y otros proyectos prometidos por la Comunidad de Madrid, el grupo de los Verdes de Aranjuez muestran su postura ante este alejamiento del Gobierno Regional hacia nuestra localidad, argumentando un tema que ya se venía escuchando tiempo atrás: el planteamiento de la posible adhesión de Aranjuez a la Comunidad de Castilla-La Mancha, un proyecto que no es fácil pero no imposible.

Según plantea este grupo, nos recuerdan que "se olvida o se ignora que un representante del Gobierno en la Comunidad de Madrid, vino aquí a decirnos a los representantes de la Plataforma para la Defensa del Río Tajo que el río de Madrid es el

Manzanares, y que quizás en Aranjuez nos conviniera más reclamar, solicitar o reivindicar nuestra adscripción a Toledo, a la Comunidad Castellano Manchega. No debimos haber permitido que viniera ningún representante de nuestra Comunidad a decirnos que estamos más cerca de Toledo, como si ello fuera un insulto".

Tras aquel incidente, Los Verdes opinan que nuestra localidad ha caído en el abandono total al decir que "si en Madrid nos marginan a efectos económicos, decisorios; si nos prohíben disponer, ordenar y luego encima salen en la foto, suceden dos cosas: que nuestra marginación como pueblo trabajador es un hecho contrastado y demostrable, y que nuestros gobernantes, los anteriores y los presentes, no han he-

cho nada para encarar este problema que se ha convertido en endémico".

Los Verdes añaden que "mientras tanto crece en paro, tenemos a todos los buitres urbanistas planeando negocios de alto standing alrededor, contándonos que nos van a salvar inventando apeaderos del AVE imposibles, vendiéndonos universidades fundadas en la nada".

Finalmente mantienen muy claro su total apoyo hacia el cambio regional que proponen para nuestra localidad, "reivindicamos desde ahora mismo nuestro traslado moral (de otra forma no podemos, de momento) a la Comunidad vecina. Y haremos todo lo que esté en nuestra mano para colaborar al hermanamiento con las personas y las formas de nuestros

vecinos con-comunitarios, hasta que podamos llegar a una solución justa con mi Comunidad obligada".

Esta postura de los Verdes que ya se venía escuchando anteriormente, coincide con la expuesta por Antonio Serrano, presidente de Fundicot y catedrático de Urbanismo de la Universidad Politécnica de Valencia, en el Seminario de Reflexión Urbana que organiza la Fundación Puente Barcas. Según Antonio "Madrid se ha olvidado de Aranjuez. Seguramente Aranjuez sería más importante y tendría más atenciones si perteneciera a Castilla-La Mancha".

Por lo tanto se establece esta iniciativa de adhesión de Aranjuez a la Comunidad Autónoma vecina que ya está siendo discutida por ciudadanos y grupos sociales de la localidad.



e.desing 97
construcciones y contratatas.

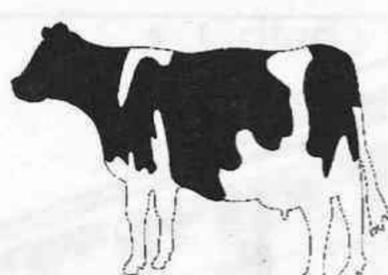
euodesing'97, s.l. - Tel./Fax/modem 892 34 41 - c/ naranja, 11 2º a

Estética y Belleza *Lourdes*

Limpieza de Cutis.
Tratamientos Faciales.
Tratamiento corporal.
Depilación eléctrica - Tatuajes.

C/. Capitán, 30 1º D - Tel. 892 56 94 - Aranjuez

CARNICERIA



MARTÍN

¡¡Exija lo mejor!!

Elaboración artesanal sin aditivos

AHORA ESTAMOS EN EL MERCADO DE ABASTOS PUESTOS 39 y 40



Piza. del Ayuntamiento
Ubicación de los puestos
C/. Postas Peatonal
C/. Postas

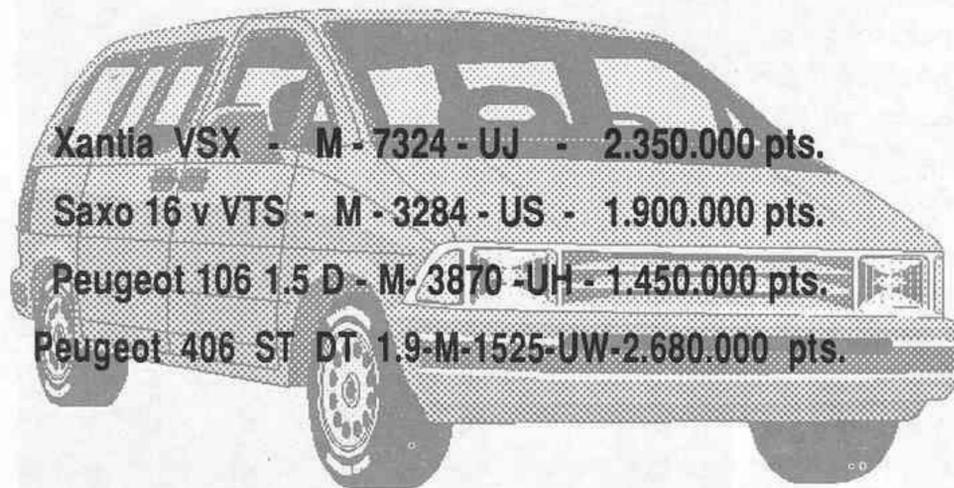


Tel. 891 04 37



Eurocasión

COCHES KILOMETRO 0



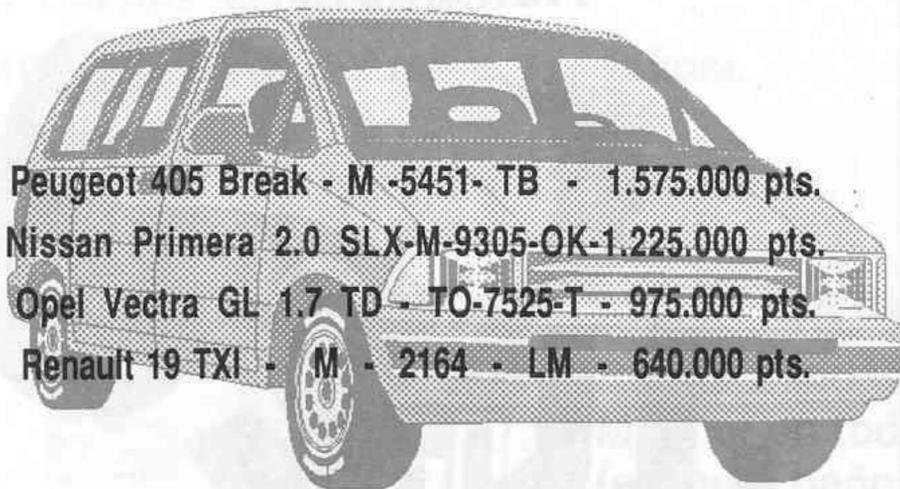
Xantia VSX - M-7324-UJ - 2.350.000 pts.

Saxo 16 v VTS - M-3284-US - 1.900.000 pts.

Peugeot 106 1.5 D - M-3870-UH - 1.450.000 pts.

Peugeot 406 ST DT 1.9-M-1525-UW-2.680.000 pts.

COCHES SEMI-NUEVOS



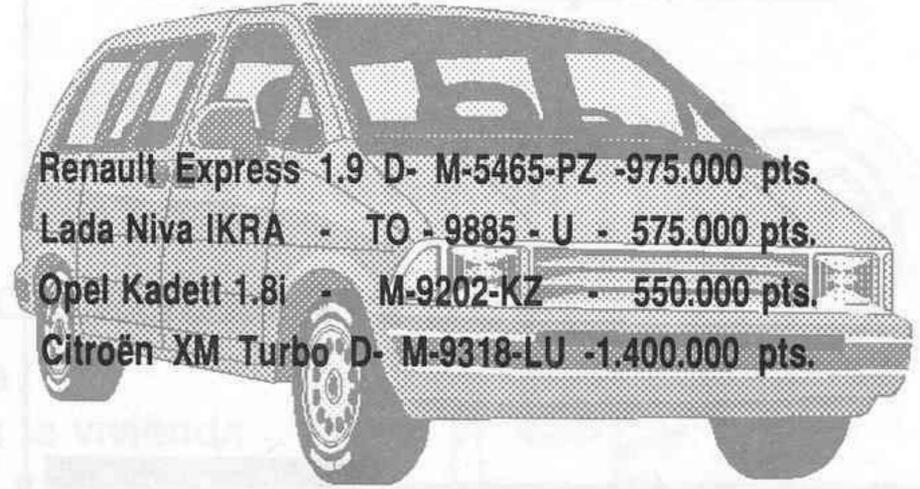
Peugeot 405 Break - M-5451-TB - 1.575.000 pts.

Nissan Primera 2.0 SLX-M-9305-OK-1.225.000 pts.

Opel Vectra GL 1.7 TD - TO-7525-T - 975.000 pts.

Renault 19 TXI - M - 2164 - LM - 640.000 pts.

COCHES OCASION



Renault Express 1.9 D- M-5465-PZ -975.000 pts.

Lada Niva IKRA - TO - 9885 - U - 575.000 pts.

Opel Kadett 1.8i - M-9202-KZ - 550.000 pts.

Citroën XM Turbo D- M-9318-LU -1.400.000 pts.



Eurocasión

Ctra. Andalucía km. 44

Tels. 891 06 41 y 891 32 36 - Aranjuez

EL JARDIN DEL PRINCIPE

Juan Luis González

El Jardín del Príncipe debe su nombre a que Carlos IV fue el que ordenó comenzar las obras en este lugar cuando aún no era rey, sino Príncipe de Asturias, aunque ya existían lugares que habían sido construidos antes de Carlos IV como por ejemplo la Huerta de la Primavera o el Embarcadero.

Tiene una superficie cercana a las 150 hectáreas, esta vasta extensión se debe a que ha ido ganando terreno al río que fue poco a poco siendo desviado hacia el norte cambiando su curso.

Sus límites vienen fijados precisamente al norte por el propio río Tajo al sur por la Calle de la Reina Mariana de Neoburgo y la verja (por el interior de la verja la calle se llama de Viena) por el este limita con el río y el puente de la Reina y por el oeste con el puente de Barcas.

El nombre de este Jardín no ha sido siempre el mismo, ha variado a lo largo de su historia

con nombres como; Jardín del Sotillo, de la Huelga, de los Negros, de Arriba, de la Felipa, de los Criados, del Lombardo, del Esparragal y el 3 de Octubre de 1772 pasa a llamarse definitivamente Jardín del Príncipe, aunque en 1875 durante la primera república cambió por el de Jardín del Topete así como el de la Isla se llamó de Prim y el de Isabel II de Serrano, recuperando sus nombres actuales en época de Alfonso XII.

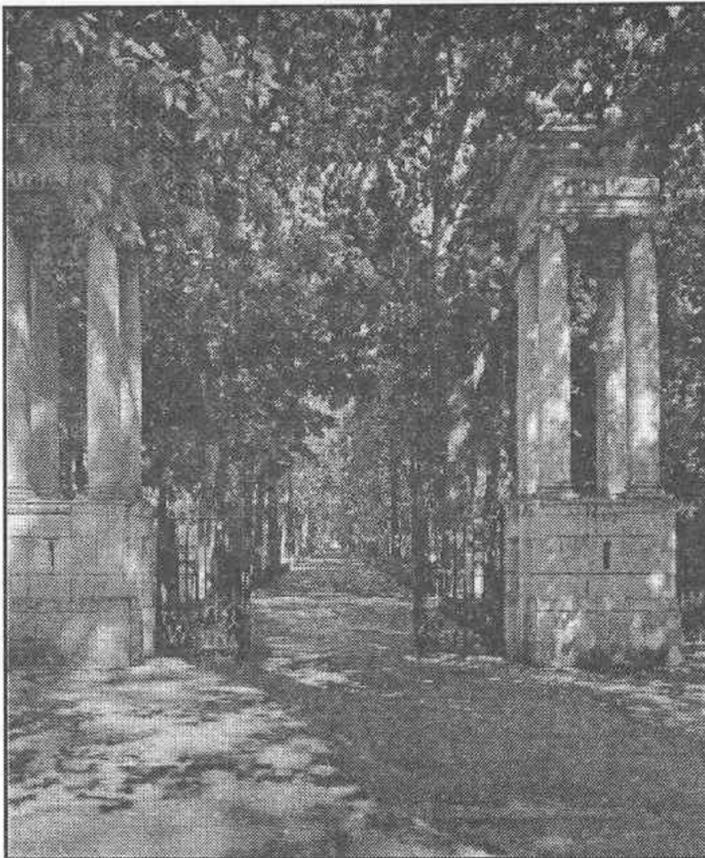
La zona antigua del Jardín era un conjunto de antiguas huertas con el nombre de jardín de la Primavera,

que aún perdura, situadas en la parte derecha de la entrada principal. Pertenecía a la antigua Encomienda de Alpajés, barriada donde hubo asentamientos de origen árabe. El Jardín de la Primavera pasó a manos de la Casa Real en 1535

y estuvo adornado con un reloj con autómatas de bronce que tocaban trompetas y que se colocó en 1616.

El artífice de este jardín fue Juan de Villanueva, autor también de varias de las puertas que dan acceso a él. Villanueva era ayudado por Pablo Boutelou quien dirigía los trabajos de jardinería. La influencia de Boutelou es notable en cuanto a los estilos visibles que se mezclan en sus variadas sonas, tanto el estilo inglés, como el francés y las influencias anglo-chinas y en arte clásico como en composiciones más exóticas.

Aquí en Aranjuez, en el propio Jardín desde el siglo XVIII se han hecho variadas pruebas de aclimatación de las más diversas especies de todos los lugares del mundo, americanas, europeas, asiáticas, lo que le convierten en un auténtico jardín botánico por explorar.



FERRYLUZ



**SUMINISTROS
INDUSTRIALES**

**FERRETERIA
MATERIAL ELECTRICO**

**C/. Stuart, 168 - Tel. 892 55 49
ARANJUEZ**

HAMBURGUESERIA PERRITOS

MERIENDAS



Te llevamos
a ISLA
MAGICA

**¡¡CELEBRA TU FIESTA DE
CUMPLEAÑOS CON NOSOTROS!!**

**C/. Postas, 22 - Tel. 892 38 63
ARANJUEZ**

PISOS ECONOMICOS A 5 minutos de Aranjuez en "EDIFICIO MAR CHICO"



**¡¡AHORA CON PLAZA DE GARAJE
O DESCUENTO EQUIVALENTE!!**

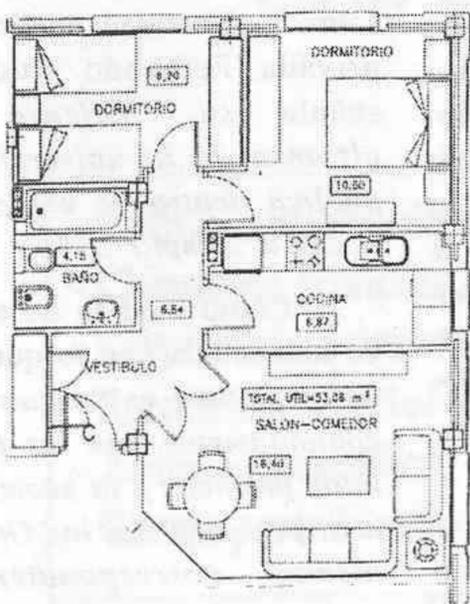
¡¡OBRA COMENZADA!!

A 100 mts. del polideportivo y piscina municipal

A 150 mts. del Colegio.

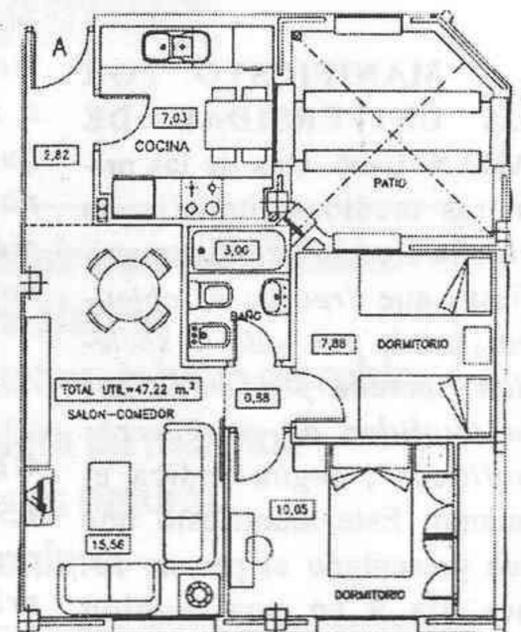
Autobús Ontígola-Aranjuez cada hora.

DESDE
5.950.000 Pts.
PRECIO TOTAL
y 33.300 pts./mes.



MEMORIA de CALIDADES

- 🔑 Puerta Blindada.
- 🔑 Mármol en toda la vivienda (excepto baños y cocina).
- 🔑 Calefacción y agua caliente.
- 🔑 Aparcamiento propio en el edificio. (Incluído en el precio).



Promueve AGUSTIN GARCIA-AMORENA, S.L.

Informese en el (925) 14 22 27 / (91) 892 56 94 o en la misma

obra: C/. Campo, 8 - ONTIGOLA (Toledo)

ARANJUEZ REIVINDICA LA UNIVERSIDAD PROMETIDA

Creado un Manifiesto a favor de la Universidad apoyado por diferentes grupos políticos y sociales.

J. Antonino Martín. Tras haberse conocido en nuestra localidad la noticia del Convenio firmado entre la Universidad Complutense y el Ayuntamiento de Boadilla del Monte para ubicar las facultades de Turismo y Ciencias Ambientales en esta localidad, las dos destinadas a Aranjuez, y que acogerá a más de 2.000 alumnos para el curso 1.999-2.000, los distintos grupos políticos de la oposición en Aranjuez y otros entes sociales han comenzado acciones en vistas del abandono que esta recibiendo la localidad por parte de la Comunidad de Madrid y el descontento de los ciudadanos en general. Por su parte, los distintos portavoces de la oposición han mostrado su postura ante el tema y han expuesto su interés por seguir apoyando el Convenio firmado con nuestra localidad al cual le quedan pocos meses de vigencia.

MANIFIESTO POR LA UNIVERSIDAD DE ARANJUEZ. Una de las primeras medidas tomadas ha sido la creación de este manifiesto que "recoge el objetivo sentido por toda la sociedad ribereña y asumido por la totalidad de sus fuerzas políticas", según indica el mismo. Este manifiesto que fue presentado el pasado lunes día 9 en una reunión abierta a todo el mundo y aprobado el miércoles 11 por todos los interesados, señala las inmejorables condiciones de Aranjuez para acoger instalaciones universitarias por su cercanía a la capital, las buenas comunicaciones, la

calidad de vida, el marco histórico y monumental, etc. igualmente se recuerda "la vocación universitaria de Aranjuez que ha mostrado la Comunidad de Madrid desde su nacimiento".

Los puntos numerados que demanda este Manifiesto son: "1. El cumplimiento por parte del Ayuntamiento de sus compromisos en el convenio firmado con la Universidad Complutense en Julio de 1.993. 2. El cumplimiento de aquello que el Presidente de la Comunidad de Madrid afirmaba conocer y apoyar a través de la Consejería de Educación y Cultura. 3. Una reunión urgente de la Comisión Paritaria entre Ayuntamiento y Universidad Complutense, con la participación del Consejero de Educación, Gustavo Villapalos, con el objetivo de renovar el convenio y determinar entre las tres instituciones qué instalaciones universitarias se van a ubicar en Aranjuez, con qué calendario y con qué participación de la Comunidad de Madrid en su financiación".

LORENZO SANCHEZ GIL, PORTAVOZ DEL PSOE. "La situación es preocupante por dos motivos: primero, porque el convenio firmado en su día expira próximamente, y segundo, porque Gallardón declaró que las facultades que iban a venir a Aranjuez, de Turismo y Ciencias Ambientales son las que ahora se van a Boadilla".

Según el portavoz socialista, "El Ayuntamiento no ha cumplido con su obligación. Y difícilmente pueden exigir a la otra parte que lo cumpla. El Ayuntamiento tiene que hacer dos cosas: por un lado, reservar el suelo para un campus y los 3 edificios a ceder, y por otro pedir que se cumpla lo que dijo Alberto Ruiz Gallardón".

Nosotros nunca nos hemos opuesto a una Universidad privada, pero es que la SEK ni existía ni existe. Pedimos a Gallardón que si no es esto, que sea lo más parecido".

Lorenzo Sánchez añade que nunca se ha separado del tema de la Universidad y dice que "se creó una Comisión formada por Ayuntamiento, Comunidad y Complutense para ver cómo se ponía en marcha. No me han facilitado nunca ningún acta, ninguna respuesta".

Respecto al manifiesto que ideó el propio grupo socialista nos indica que "nosotros no queremos más protagonismo, queremos que sea la gente quien se movilice por este tema. También se estudiará la posibilidad de crear una Plataforma para que realice el seguimiento".

FERNANDO CUERVA, PORTAVOZ DE IZQUIERDA UNIDA. "La postura de Izquierda Unida sobre el tema de la Universidad ha estado siempre clara. Desde la firma del convenio hemos procurado que

éste se cumpliera o que al menos se revisara. No entendemos porque un convenio firmado con la misma fecha que el de Boadilla, se ha destinado a esta localidad y no a Aranjuez".

El portavoz de Izquierda Unida nos muestra su filosofía de como tenía que integrarse una Universidad a nuestra localidad, "puesto que teníamos edificios en lamentable estado se debería haber puesto a disposición de la Universidad Complutense para que se rehabilitasen y se instaurasen facultades y escuelas. Nos parecía más importante el integrar el Campus Universitario dentro del casco histórico por que era una forma de rehabilitar edificios históricos y por introducir dentro de Aranjuez esa vidilla universitaria que desarrollan los aspectos educativos, culturales y económicos".

Sobre su decantación sobre Universidad pública y privada Fernando Cuerva señala su "defensa a ultranza de la universidad pública dentro de ese convenio a cumplir".

Como medida de apoyo nos señala que lo que se debería hacer es "organizar conjuntamente con los partidos políticos y la sociedad civil presionar a los Organismos correspondientes para que ese convenio se cumpla o alguna parte del mismo, o que ese convenio se revise, se prorrogue; lo que no vamos a consentir y no debería consentir nadie es que pase sin pena ni gloria, que aquello finalice".

Residencial NARVAEZ II

15 exclusivos CHALETS

C/. Cuesta de las Perdices



Piscina
Zonas ajardinadas
222 m² construidos

*Con una ENTRADA ÚNICA de 1.750.000 ptas.
compruebe como LO MEJOR puede estar a su alcance
en la zona más residencial de Aranjuez.*

- Cocina amueblada con vitrocerámica.
- Chimenea francesa en salón.
- Carpintería interior acabada en roble.
- Barandilla interior en haya barnizada.
- Antena parabólica.
- Garaje para 2 coches.

- Preinstalación de aire acondicionado.
- Preinstalación de alarma.
- Solado de parquet en tablilla de roble.
- Vestíbulo y escalera de mármol.
- Calefacción por gas natural.
- Persianas de aluminio.

Información y venta:

narváez

trece
gestión
inmobiliaria

C/. Stuart, 133. Tlf.: 892 31 28

HORARIO: Lunes a viernes de 11,00 h. a 14,00 h. y de 16,30 h. a 20,30 h.
Sábados y festivos de 11,00 h. a 14,00 h.



**oficina
inmobiliaria
aranjuez**

C/. San Antonio, 57-
Tel. 891 07 54 - Aranjuez

API nº 1026

JORNADA DE ARBORICULTURA URBANA

J. Antonino Martín.- El Ayuntamiento de Aranjuez a través de su Concejalía de Medio Ambiente en colaboración con la Comunidad de Madrid y el Ministerio de la Presidencia, han proyectado organizar una "Jornada de Arboricultura Urbana" para el próximo día 10 de Marzo en el Centro Cultural Isabel de Farnesio. En esta jornada participa la Dirección General de Urbanismo y Planificación Regional, la de Medio Ambiente y Prevención Ambiental, de Medio Natural, de Patrimonio Cultural y del Patrimonio Arquitectónico e Inmuebles.

La inauguración y apertura será a las 9,30 h.

Esta jornada contará con cuatro conferencias ofrecidas por diferentes arquitectos

urbanistas, biólogos y delegados de diferentes entidades relacionadas con el tema de la arboricultura urbana. Los temas a desarrollar serán "Arboledas Urbanas. Beneficios y problemas", "Plantación de árboles en ciudades", "Conservación del arbolado urbano" y "Árboles singulares de la Comunidad de Madrid".

Además se realizará la presentación del Proyecto LIFE Aranjuez, terminado la jornada con una mesa redonda, una demostración de trepa con cuerda a cargo de José Plumed, técnico-arbóreo del Jardín Botánico de Valencia, y una visita por los paseos arbolados de Aranjuez dirigida por Santiago Soria, Jefe de jardines de la Dirección General del Patrimonio Arquitectónico e Inmuebles del Ministerio de Presidencia.

LAS PERSONAS MAYORES TAMBIEN HABLARON

Los mayores de Aranjuez estuvieron en el I Congreso Estatal.

J. Antonino Martín.- Ahora se les denomina "personas mayores" y no "tercera edad". Ahora también estas personas mayores tienen mucho que hablar sobre sus problemas y nada que callar. Son más de seis millones y unas 3.000 asociaciones las que existen en España.

Así resultó en este I Congreso Estatal de Personas Mayores que bajo el lema "Las personas mayores ante el siglo XXI" se desarrolló durante los días 3, 4 y 5 de febrero en el Palacio de Congresos de Madrid, y transmitido por vídeo a otras organizaciones de Barcelona, Bilbao, Sevilla...

En este primer congreso donde se dieron cita unas 1.000 personas procedentes de todos los puntos del país, tuvo también

una representación por parte de nuestro Centro de Día de Aranjuez, dentro del grupo de la Comunidad de Madrid; asistieron su Presidente, Luis Martínez, su Vicepresidente, Julio Gómez, y el Vocal Ángel Zato, los cuales expusieron el tema "Los aspectos Socio-Sanitarios".

Intervinieron también el Vicepresidente del Gobierno, Rodrigo Rato; el Alcalde de Madrid, José María Álvarez del Manzano y el Ministro de Trabajo y Asuntos Sociales, Javier Arenas.

Este Congreso, a parte de servir a los mayores como ejemplo de su papel en la sociedad, también sirvió para sacar bastantes conclusiones como la garantía de las pensiones, el "medicamento", el nuevo Plan Gerontológico...

Pintura Sánchez Nuñez Aranjuez, S.L.



Pza. Conde de Elda, 9
Tel. 892 48 27 - 891 27 13
Movil 989 43 72 34 - Aranjuez

- Pintura en General
- Impermeabilización
- Lacados y barnizados
- Parquet - Pladur - Rotulación



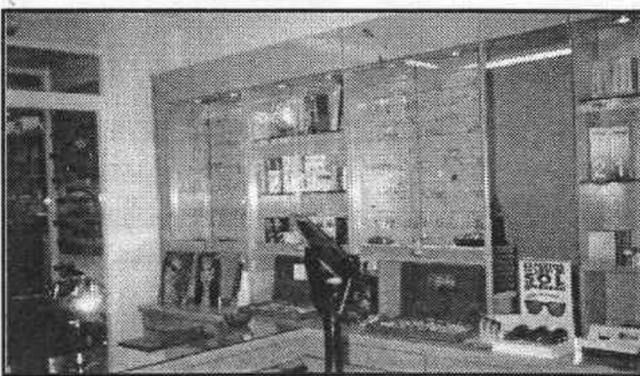
PELETERIA

Melany, S.L.

ALTA PELETERIA

Ahora también conservamos sus prendas hasta la próxima temporada, en nuestro taller le ofrecemos:

Transformaciones y arreglos en: Prendas de Ante, Cuero y Piel
C/. de la Rosa, 36 y ahora también en C/. Postas, 51
ARANJUEZ



Miramos
por su Vista



- GAFAS GRADUADAS - GAFAS DE SOL -

LENTES DE CONTACTO

Carrera de Andalucía, 38 - Semiesquina Abastos
Tel. 891 32 02 - ARANJUEZ

D.E.P.



D^a ANGUSTIAS DE LOS PRECIOS ALTOS
(Viuda de D. Constante Pasta Gansa)

fallecida el pasado día 1 de Enero de 1998

Sus apenados hijos, familiares y amigos ruegan una oración por su alma y agradecen de todo corazón las felicitaciones recibidas por el feliz nacimiento de la Sta.

BIENVENIDA A LAS REBAJAS

... ¿QUE DONDE?

SOLO EN...

Don

P'alpie

ABDON BORDOY, 16 - ARANJUEZ-

HERALDO DEL DEPORTE



Carlos González.-

Está comprobado. En fútbol la lógica no existe. El colista es capaz de empatar o ganar a un líder. Ya no hay rivales fáciles. Seguro que nadie llegaría a pensar que el Aranjuez, sería incapaz de vencer al último clasificado. Pero así fue. El Valdemoro,

EJEMPLAR GRATUITO
Nº 14 - 12 de Febrero de 1998

ARANJUEZ FUENCARRAL

de la semana pasada, no es el Valdemoro de la primera vuelta. Puntuar siempre es beneficioso para cualquier equipo. El empate de la jornada anterior ya es historia. Ahora el Aranjuez, debe preparar durante la semana el siguiente compromiso como es el encuentro frente al Fuencarral. Les proponemos a través del HERALDO

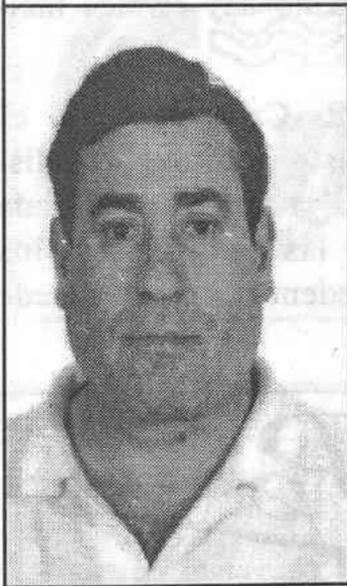
DEPORTIVO, a que descubran lo más llamativo del compromiso que se celebrará en el Deleite a las 11,30, entre Aranjuez-Fuencarral. Donde esperamos su presencia.

EL RIVAL

Mariano Martínez, configuró para la tempora-



da 97-98 un conjunto modesto a la vista de sus incorporaciones. Equipo por lo tanto con el objetivo puesto en la permanencia de la categoría. Nueve refuerzos procedentes del exterior. Novella (Rayo), Santos y Amor (Vicalvaro), Iriarte (Campillo), Chicho (Santa



**MARTIN SANZ
CASARRUBIOS**

OSTEOPATIA

Articular - Sacro Craneal
Visceral

MASAJE

Deportivo - Relajante
Drenaje Linfático

TRATAMIENTOS

Columna y Espalda - Cervicales - Lumbagos
Ciáticas - Esguinces - Dolores de rodilla
Estreñimiento - Cefaleas
CUALQUIER LESION DEPORTIVA

C/. Río Guadiela, 9

CITA PREVIA Tel. 891 50 00

ARANJUEZ

Si tienen algún problema relacionado con estos tratamientos diríjase al Apdo. de Correos, 251 de Aranjuez y gustosamente se le contestarán en próximas semanas.

OSTEOPATIA

COLUMNA VERTEBRAL

Las lesiones vertebrales (descartando las congénitas o traumáticas), tendrán su origen en las alteraciones de los sistemas de compensación, apoyo podal, extremidades inferiores, sistema visceral y craneal principalmente, esto explica que tratar solo la columna vertebral se restablecerá los síntomas y no la causa.

La influencia del cuerpo en la columna vertebral se centra en la zona que recibe mayor tensión con lo que cada parte tiene un complejo anatomofisiológico distinto, en dependencia de su función:

COLUMNA LUMBAR:

El raquis lumbar tiene como misión el soporte de todo el peso del tronco, siendo la articulación lumbo-sacra, y en menor medida la articulación L-4 y L-5, es lógico pensar que es una zona de agresiones frecuentes. El raquis lumbar es la zona donde primero se van a manifestar los problemas mecánicos de compensación ascendente o descendente, arrastrado por alteraciones pélvicas, ya que la pelvis es el primer sistema tapón de compensación de la estática.

Son sobre todo las neuralgias del plexo lumbo-sacro y en especial las del nervio ciático, las que en orden de frecuencia pasan la factura de las agresiones a las que sometemos al organismo (hábitos posturales, laborales, deportivos) traducéndose en problemas mecánicos de compensación o en alteraciones graves de estructura como la espondilolistesis o hernias discales.

Ana), Alfonso (San Fernando), DE la Calle (R. Vallecana), Ruben (E.F.B. Pilar). En cuanto a juveniles que dieron el salto al primer equipo: Ricki, Vega, Montero, Juanan y Pablo. En las filas del Fuencarral, destaca la presencia de un jugador que vistió la elástica del Aranjuez: Luis Aragonés. El equipo habitual que emplea Mariano Martínez es el compuesto por: Miguel, Marín, Santos, Fernando Inés, Carillo, Sergio, Santi, Iriarte, Pepe, Calle y Lite.

LA CLAVE

Hace unas jornadas, en el choque Aranjuez-Navalcarnero, quedó algo bien claro. El Aranjuez, aunque le cueste marcar sabe y puede conseguir algún gol más. Y si no recuerden, como estableció dos goles en menos de cinco minutos. No nos cansamos de repetirlo: el que pega primero, pega dos veces. El cuadro que dirige José Antonio Fernández, sabe que este problema le cuesta solventarlo durante los noventa minutos. Aunque lo expues-

to no deja de ser una auténtica realidad. Con el transcurso de las jornadas, los equipos le han tomado la medida al Aranjuez. Saben que encerrándose le hacen mucho daño al líder. Por ello, ante tal inconveniente, el Aranjuez puede y debe marcar primero para ir encarrilando poco a poco el encuentro.

LA DIFERENCIA

En cuánto a puntos se refiere llama la atención los puntos: Aranjuez 58-Fuencarral 27. Pero, como les hemos expuesto anteriormente, ya no hay rivales sencillos. Estos puntos son simplemente, guarismos distintos. En los desplazamientos que han realizado hasta la fecha los de Nuestra Señora de Valverde, han sucumbido en cinco ocasiones y cuatro de ellas por goleada. Otra diferencia en la tabla: el Aranjuez es líder y el Fuencarral décimo quinto.

Goles a favor del Aranjuez: 50

Goles a favor del Fuencarral: 24

Goles en contra del Aranjuez: 21

Goles en contra del Fuencarral: 48

Diferencia por tanto en Goles: Aranjuez + 29, Fuencarral - 24

NUESTRA OPINION

Los teletipos, no sólo están para recibir información, sino también para saber interpretar dicha noticia. No pretendemos jugar a técnicos porque sencillamente, ese no es nuestra misión. Aunque también tenemos derecho a poder opinar. El pasado domingo, nos encantó enormemente la presencia de Edu en Valdemoro en el minuto 73. Edu, es un excelente delantero que nada y a nadie tiene que demostrar su valía. Es cierto que no ha tenido mucha suerte este año. Las malditas lesiones tienen la culpa. Aunque jugó poco tiempo frente al Valdemoro, demostró su peligrosidad, saber todo lo que puede aportar, y lo más importante, su sacrificio en el juego. José Antonio Fernández, sabe perfectamente que llevamos razón. Pero también sabe que aunque Edu ya

este recuperado, no puede arriesgarse de lleno. Insistimos, Edu es un excelente jugador como el resto de la plantilla. ¿Qué queremos exponer?. Sencillamente, que ojalá Edu pudiera salir desde el principio o medias partes. Pero, desgraciadamente, no puede ser por el momento. Otra lesión sería fatal. Así que a partir de ahora poquito a poco aunque sólo le podamos ver unos minutos en el Deleite. Más adelante ya veremos.

LA OPINION DE JOSE ANTONIO FERNANDEZ

Quien mejor que el entrenador del Aranjuez para que exponga a los lectores del HERALDO DEPORTIVO, su impresión ya no sólo del encuentro de este fin de semana sino también otros aspectos deportivos.

P. ¿Está comprobado que ya no hay rivales fáciles?

R. Cada domingo es una historia totalmente distinta a la anterior, de nada valen las estadísticas, los antecedentes. Lo que sucede

CAFETERIA ARANJUEZ



Desayunos,
Aperitivos
Comidas

C/ Abastos, 118
(frente ambulatorio)

Tfno.: 892 13 71- ARANJUEZ

OPTICA LOHARDE

LENTES DE
CONTACTO
AUDIFONOS

C/. Gobernador, 50
Tel. 891 00 34 - ARANJUEZ

CADENA DE TINTORERIAS

Por la limpieza de cada prenda, le regalamos la limpieza de una corbata

OFERTAS DESDE
450 Pts.

Perea

C/. Stuart, 117 y Moreras, 11
Tels. 891 12 74 y 891 25 64
ARANJUEZ

"Nosotros SÍ somos tintoreros"



CLINICA PODOLOGICA Jesús M. Toledo



* Podología General. * Plantillas ortopédicas.
* Tratamientos Indoloros. * Papilomas
* Pié Geriátrico e Infantil. * Uñas encarnadas.

C/. Ancha, 15
ARANJUEZ
Cita Previa 892 00 49

es que en noventa minutos cada equipo está en disposición de ganar a cualquiera y cada jornada hay que salir con una mentalización muy fuerte.

P. ¿Qué opinión te merece el Aranjuez-Fuencarral?

R. Es un partido de dificultad, por la trayectoria que esta llevando en los últimos partidos.

P. ¿Danos una clave del encuentro?

R. Gran sentido de equipo, haciendo un trabajo de bloque, intentando tener tranquilidad teniendo el mayor tiempo posible la pelota e intentando llevar a cabo las virtudes que el equipo está desplegando durante todas estas 24 jornadas.

P. ¿Porque le cuesta al Aranjuez conseguir el primer tanto?

R. Es una buena pregunta, porque el equipo está desplegando un buen juego en términos generales, estamos dominando todos los encuentros tanto dentro como fuera, llegamos hasta los últimos 25 metros con una facilidad realmente importante pero, quizás no estamos muy atinados en la resolución de esas jugadas de ataque.

P. ¿El Aranjuez, juega su liga particular?

R. No. El Aranjuez juega una liga con 20 equipos restantes, donde cada partido ofrece grandes dificultades. Los campeonatos se ganan en los últimos tercios de los mismos, y para llegar a ese último tercio quedan muchas jornadas.

Intentaremos llegar con buena posición a ese tramo final y pegar el sprint.

PUNTUACION

MATRICULA DE HONOR

A Antonio Pacheco, ATS del Aranjuez por doble motivo. Primero, por su posible incorporación a la Selección Nacional. Segundo, por su excelente labor desde su llegada al club. Algún día les contaremos las cosas que ha tenido que hacer el Sr. Pacheco para conseguir que todos tengan de todo.

SOBRESALIENTE

Al Ilustrísimo Ayuntamiento de Aranjuez, por los tremendos favores con el Aranjuez C.F. Como diría un castizo, les estan sacando las castañas del fuego. A toda la corporación y, en especial a D. José María Cepeda, D.

Victor Martínez, D. Miguel Angel Gálvez. ¡Enhorabuena!

NOTABLE

A Juan Luis Mora Palacios, por su decisión con el Oviedo. Nuestro internacional de Aranjuez, tiene la suficiente y algo más, mucho más; clase, categoría e inteligencia para tomar este tipo de decisiones tan importantes en su carrera profesional.

APROBADO

A Alberto Villa, jugador del Aranjuez por la paciencia y resignación con la que está llevando su lesión. Esperemos que pronto vuelva a saltar al césped del Deleite.

SUSPENSO

A quienes sospecharon del delegado del Valdemoro, nuestro entrañable amigo Crescencio



**INSTALACIONES
DE AIRE
ARANJUEZ, S.L.**

**C/. Rey, 20
Aranjuez
Tel. 892 22 89**

Imprenta —
MARTIN
— Imprenta

Impresión de:

- Facturas
- Tripticos
- Cartelería
- Revistas, etc.

Ctra. Andalucía, 12 - Tel. 892 51 26
ARANJUEZ



**CENTRO DE LAVADO
AKUAUTO, S. L.**

- TREN MULTIPROGRAMA. Espuma activa 5 cepillos, cera, super polis y módulo de secado de tres toberas
- SERVICIO DE BOXES. Agua a presión y aspiradores
- SERVICIO DE LAVADO y limpieza de interior completo
- LIMPIEZA DE TAPICERIAS
- VENTA DE ACCESORIOS y complementos para vehículos

**Cuesta de las perdices c/v Monserrat
Tfno.: 907 76 53 03 - ARANJUEZ**

Aire Acondicionado



Nº 1 en el mundo

Franco, en el encuentro del pasado domingo entre Valdemoro-Aranjuez. La honradez, profesionalidad de Franco quedó una vez más demostrada, incluso prestando su coche al delegado del Aranjuez Santos Trapote que por olvido dejó las fichas de los jugadores ribereños. Lo demás que lo resuelvan otros.

BALON FUERA DE BANDA

No se lo están cuestionando. Lo que haran para la próxima temporada. Nos explicamos. La junta directiva que preside D. Emilio Donoso, para el venidero ejercicio, llevaran ellos mismos su propia cantera. Este asunto merece una reflexión inminente. El tema de la cantera en todo club siempre es complicado. De tomar esta decisión, el Aranjuez C.F. daría un paso importante en su his-

toria deportiva. Para empezar, ya no tendría que depender como lo ha realizado hasta hace pocas fechas de segundos participantes. De momento, esos segundos ahora afortunadamente, están en un plano apartado del mundo del fútbol. Insistimos: afortunadamente. Pero la cuestión no es tan sencilla como a primera vista parece. El asumir la dirección de la cantera, conlleva una organización, estructura e infraestructura en perfecta coordinación. Primero, buscar las personas más idóneas en tal difícil trabajo.

Gente de plena confianza para el club, conocedores al 100 por 100 de lo que es el mundo del fútbol. Segundo, una definición clara desde el

patos". Tercero, imaginamos que esta decisión tomada por el Aranjuez, no habrá sido como el que hace un brindis al sol. Habrá sido muy meditada por D. Emilio Donoso. Desde la llegada del Sr. Donoso al Aranjuez, este club ha lavado mucho su imagen tanto interna como externa. A las pruebas nos remitimos. Esta decisión será un peldaño más que cuidar con mucho mimo. Siempre hemos dicho que la cantera es el hermano pequeño del primer equipo. Corregirle en sus fallos, orientarle lo mejor posible, enseñarle y lo más importante que el hermano mayor de el mejor ejemplo al pequeño. Por ello S. Donoso, seleccione detenidamente a los encargados de tan difícil misión para no tener que depender nunca más de otros que gracias a Dios ya no están ¡Suerte en este futuro proyecto!.

CLASIFICACIÓN

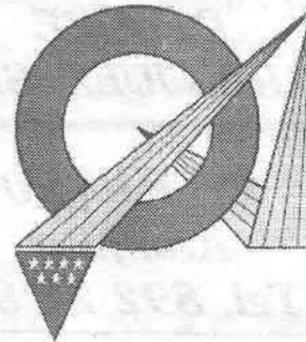
	Ptos	J	G	E	P	GF	GC	DG
1	ARANJUEZ	68	24	18	4	2	50	21 +29
2	MÓSTOLES	61	24	16	3	5	64	31 +33
3	R. MADRID C	44	24	12	8	4	56	31 +25
4	SS. REYES	43	24	13	4	7	45	20 +25
5	RAYO B	40	24	12	4	8	37	30 +7
6	S. FERNANDO	35	23	8	11	4	31	23 +8
7	COLMENAR	35	23	10	5	8	33	28 +5
8	PEGASO	35	24	10	5	9	33	43 -10
9	ALCALÁ	34	24	9	7	8	44	34 +10
10	PARLA	32	24	8	8	8	28	29 -1
11	COSLADA	30	23	8	6	9	34	30 +4
12	MOSCARDÓ	30	23	7	9	7	31	31 0
13	AMORÓS	27	24	8	9	9	34	35 -1
14	SANTA ANA	27	24	6	9	9	31	38 -7
15	FUENCARRAL	27	24	7	6	11	24	48 -24
16	NAVALCARN.	26	24	7	5	12	26	41 -15
17	PTA. BONITA	25	24	5	10	9	30	40 -10
18	TORREJÓN	23	24	6	5	13	27	48 -21
19	LAS ROZAS	22	24	5	7	12	31	41 -10
20	ALCORCÓN	19	24	3	10	11	22	37 -15
21	VALDEMORO	17	24	4	5	15	17	49 -32

principio de los cargos y responsabilidades de sus encargados. Es decir, como reza el dicho "zapatero a tus za-

COMPLEMENTOS DEL HOGAR

Mantelerías, Cuberterías
Candelabros,
Listas de Boda

C/. Gobernador, 69
Tel. 891 03 52 - ARANJUEZ



ONDA
ARANJUEZ

107.8 FM

Tel. 892 10 16
Concha, 44 - ARANJUEZ

CLINICA VETERINARIA
- POSTAS -

SERVICIO DE URGENCIAS 24 HORAS
Rayos X - Cirugía - Baño y Peluquería

Horario Mañanas y Tardes: C/. Postas, 59
Tel. 892 53 15 - 891 07 80 - 908 71 45 45

IMAGEN

Tel. 892 10 13 - 909 29 46 53

POLOS
GORRAS
ENCENDEDOROS
BOLIGRAFOS

ARMERIA TOBI

Artículos de Caza
Venta y reparación
de armas de fuego.
Municiones - Deportes

Y ahora complementos
para perros



C/. Abastos, 79 A
Tel. /Fax: 892 13 15
ARANJUEZ

JUAN
RUIZ
HIDALGO

- Pintura
- Decoración
- Instalador de
PLADUR

C/. Zorzales, 5
Tel. 891 75 88
Movil 929 58 17 47
ARANJUEZ

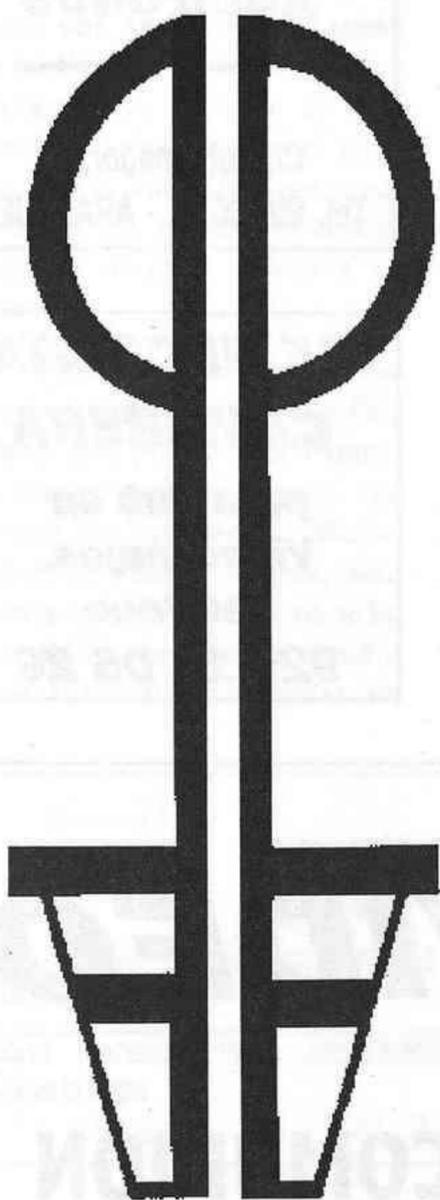
CENTRO DE JARDINERIA Y VIVEROS

Victoriano Puerta e Hijos, S.L.

Con motivo de nuestra reciente apertura, tenemos un regalo seguro para usted.

Abrimos de lunes a sábado, todo el día.

Domingo y festivos solo por la mañana.



- ✓ El mayor centro especializado de la Comunidad.
- ✓ 50.000 m² de exposición.
- ✓ Jardineras, bancos, fuentes en piedra artificial.
- ✓ Toda clase de elementos decorativos para el jardín.
- ✓ Maquinaria, riegos en general, herramientas, lagos artificiales.
- ✓ Abonos, sustratos, productos fitosanitarios.
- ✓ Plantas de interior. Todo tipo de árboles en general.

¡¡ TODO PARA EL JARDIN!!

CENTRO DE JARDINERIA Y VIVEROS

Victoriano Puerta e Hijos, S.L.

Autovía de Andalucía km. 47,300 - ARANJUEZ

Teléfono: 892 01 67 - APARCAMIENTO PROPIO

En su próxima
visita no olvide
su REGALO



LE PECQ-ARANJUEZ PREPARAN SU 20 ANIVERSARIO

La Delegación de Hermanamientos prepara un viaje para mayores.

J. Antonino Martín.- En este año se cumplen los 20 años de hermanamiento con la ciudad francesa de Le Pecq; para ello, la Delegación de Hermanamientos ha comenzado a estudiar los proyectos destinados a conmemorar este vigésimo aniversario.

Olga de los Santos, Concejala-Delegada de Hermanamientos, nos informa de un viaje proyectado para personas a partir de 60 años o pensionistas. Este viaje se realizará del 11 al 17 de mayo y estará formado por 40 personas acompañadas de intérprete. El precio medio aproximado se estima en las 80.000 pesetas, y contará con alguna subvención por parte de esta Delegación que se ajustará a diferentes gastos de avión, hotel y desplaza-

mientos. En esta visita se relacionarán con los vecinos de la ciudad hermana y se aprovechará para realizar visitas a Versalles, St. Germain y París.

Allí se llevarán a cabo otras actividades en conexión con la Asociación de Amigos de Aranjuez en la ciudad francesa.

Según Olga de los Santos *"se ha elegido a los mayores para esta excursión porque probablemente sean ellos quienes tienen más conciencia o recuerdan mejor este hermanamiento desde 1.978. También, en el 97 nos visitaron 50 mayores de allí, muchos se conocieron y quedaron en ir allí algún día. Y por otro lado es una oportunidad de viajar al extranjero que mu-*

chos de estos mayores nunca han tenido".

Independiente de este viaje, se ha comenzado a proyectar los actos que tendrán lugar para conmemorar este 20 aniversario en el que participará el Ayuntamiento de Le Pecq, la Asociación de Amigos de Aranjuez, el Ayuntamiento de Aranjuez y una futura Asociación de Amigos de Le Pecq que próximamente funcionará en Aranjuez. Según Olga de los Santos *"allí tienen más conocimiento que nosotros de lo que es un Hermanamiento"*

Igualmente la Concejala de hermanamientos nos adelanta que los vecinos franceses vendrán el próximo Otoño aquí y se realizará aquel acto pendiente de hermanamiento entre el Río Tajo y el Río Sena.

ÓPTICA LOHARDE

**LENTES DE CONTACTO
AUDIFONOS**

C/. Gobernador, 50
Tel. 891 00 34 - ARANJUEZ

**SE NECESITA
CAMARERA**

**para Pub en
Villaconejos.**

**Telefono
929 11 05 26**

FOTO *Martin* **VIDEO**

OFERTAS FOTO RECORDATORIOS 1ª COMUNION

- 4 FOTOS PARA ELEGIR

TODO DESDE

- 25 RECORDATORIOS

4.950 pts.

HAGA COPIAS DE SUS FOTOS ANTIGUAS EN SOLO UNOS MINUTOS

COMO SIEMPRE FOTO MARTIN, LA MEJOR CALIDAD AL MEJOR PRECIO

C/. REAL, 14 - TELEFONO 891 27 81 - ARANJUEZ

INICIADA LA CAMPAÑA DE REPLANTACION EN ARANJUEZ

En esta replantación se realiza por primera vez el destocoado de troncos muertos.

J. Antonino Martín. Durante se estos días se ha escuchado esta extraña palabra que lleva a la confusión incluso al hablar. El destocoado consiste en eliminar los pies muertos que quedan de los troncos de árboles ya cortados. Para ello se utiliza una ingeniosa máquina que ha llegado aquí desde Barcelona, y que consiste en una especie de barrena que abre paso a unas cuchillas que trituran todos los restos del tronco muerto y parte de raíces a su alcance.

Gracias a este mecanismo se conseguirá replantar aquellos árboles que por diversos motivos fueron talados. Según nos informa la Concejala de Medio Ambiente, Pilar Quintana, para reponer los árboles talados se ha procedido a realizar un estudio sobre las infraestructuras de

cada zona y el tipo de árbol más adecuado a cada una; de esta manera no se dañan estructuras y se pueden reponer zonas que habían quedado inutilizadas para la replantación.

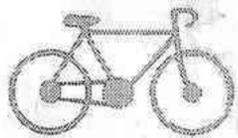
Catalpas, tilos, plátanos, olivos, aligustres o prunos son algunas de las especies para nuestro suelo.

Serán aproximadamente un total de 200 árboles distribuidos por todo el casco urbano; unas 50 calles serán las que se beneficiaran en esta campaña, esperando que esta positiva alternativa sea ampliada a muchas otras calles que cuentan con este tipo de carencia. Se comenzó con las de San Antonio, Eras y Rey, ésta última ha tenido algún tipo de problemas al encontrar piedras a su paso que han impedido la trituración. Igualmente la más recién-

te tala masiva de árboles producida en el barrio del Deleite ha sido debida a que las raíces que se habían apoderado del colector que atraviesa aquella zona; estos árboles serán remplazados por arbustos que no perjudican a estas estructuras, según nos indica Pilar Quintana. Igual método se seguirá en otros puntos donde se cambiarán las especies de árboles por otras, o por algún tipo de arbusto más adecuado.

Insistimos en que se incremente esta alternativa imprescindible para el entorno de nuestra localidad, y que el respeto y la armonía de esta fuente de vida que son los árboles sea aplicada por

todos los ciudadanos de la localidad.



BICICLETAS JIMENEZ

Ciclo-Motores - Bicycletas - Accesorios del automóvil

OFERTA DE FEBRERO

- 1 Casco - Guantes - Cuenta kilometros
- Manillar supletorio.

6.000 Pts.

- Gorila - Manetas de freno - Juego freno cantilever
- Cubierta tioga

5.500 Pts.

C/. Almansa, 11 - Tel. 892 14 66 - ARANJUEZ

TALLERES



LUIS MORENO, S.L.

Mecánica del automóvil

Mantenimiento y reparación

Cno. del Mar Chico, 19

Tel. 891 07 66

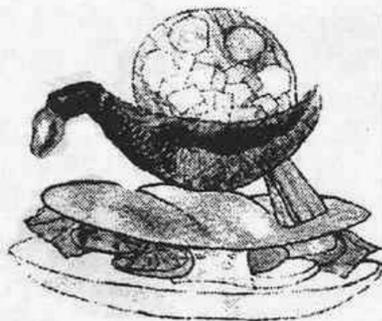
HERALDO DE ARANJUEZ

PUBLICIDAD

Tel. 892 39 22

BOCADILLERIA

La Salsería



Platos Combinados y Menús
Bocadillos y Raciones

**ESPECIALIDAD EN:
TACOS MEJICANOS - BURRITOS
COSTILLAS A LA BARBACOA**

C/. Rosa esquina a C/. Postas - ARANJUEZ



COLECCION

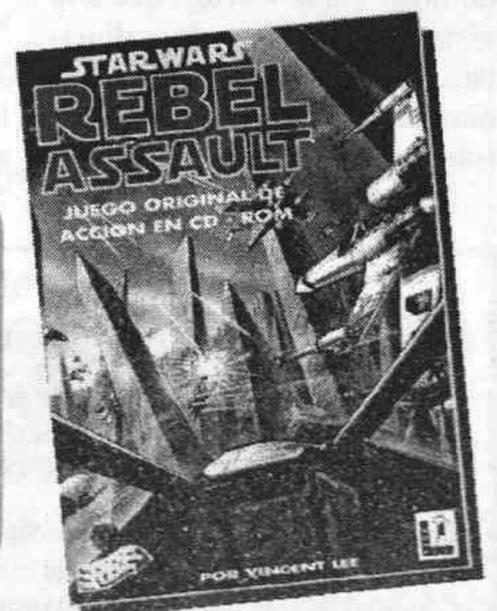
Los
Clásicos

2.375 Pts.

Avda. Pza. de Toros, 61

Tel. y Fax: 892 27 87

ARANJUEZ



JORNADAS SOBRE EL 98

J. Antonino Martín.- El Centro de Profesores de Aranjuez ha proyectado para la próxima semana una serie de actividades en conmemoración del Centenario de la Generación del 98. Estas actividades contarán con la colaboración del IES Alapajés, C. Apóstol Santiago, IES Doménico Scarlatti, C. Loyola, IES Juan Carlos I de Ciempozuelos, Centro de Estudios Musicales Juan del Encina, Real Capilla de Aranjuez, Ayuntamiento de Aranjuez y José Luis Lindo.

Las actividades que se realizarán en el C. C. Isabel de Farnesio son las siguientes:

El Lunes 16 de Febrero las 11.30 horas, proyección de la película "Luces de Bohemia"; y a las 19.00 horas la conferencia bajo el título "Regeneracionismo y pensamiento a final de siglo", a cargo de Antonio Jiménez, Catedrático de Filosofía Española.

El Martes 17 a las 19.00 horas se ofrecerá la conferencia "La Literatura en el 98" por Javier Iglesias, Catedrático de Literatura.

El Miércoles 18, también a las 19.00 tendrá lugar una audición musical en la que intervendrán la real Capilla de Aranjuez con "Nocturnos de la Ventana" los Alumnos del IES Alapajés con "Señor me cansa la vida" y la habanera "La Paloma"; el Centro de Estudios Musicales "Juan del encina" interpretará obras de Manuel de Falla, Joaquín Turina, Enrique Granados e Isaac Albéniz.

Igualmente, en la Sala Juan de Villanueva se realizarán dos exposiciones del día 16 al 20 de Febrero: "Estampas de la época", exposición de fotografías locales a cargo de José Luis Lindo; y la una exposición variada sobre experiencias didácticas sobre el 98 donde han tomado parte diferentes alumnos de Aranjuez.

ACTOS CULTURALES

J. Antonino Martín.- Las próximas actividades a desarrollar en el Centro Cultural Isabel de Farnesio son las siguientes:

Para el día 14 a las 12.00 horas se ofrece una Audición de Flauta Travesera a cargo de la escuela Municipal de música. El mismo día 14 a las 19.00 horas se presenta la obra teatral "TNT" a cargo de la Compañía Distrito JA, espectáculo cómico visual incluido en la Red de Teatros de la Comunidad de Madrid, la entrada para este espectáculo será de 300 pesetas.

El día 18 de febrero en el Aula de Poesía José Luis Sampedro se presentará la obra de Rafael Guillén, el acto se realizará en el Aula 1 a las 20,00 h.

El día 19 de febrero a las 19.00 horas la Comparsa de Carnaval de "La Murga de Robert Bosch" abrirá los actos

del carnaval con un espectáculo a beneficio de BASIDA, el precio de la entrada es de 200 pesetas.

La Escuela Municipal de Música "Joaquín Rodrigo" de Aranjuez ofrecerá para el día 20 a las 18.30 horas una Audición de Piano; el 21 a las 12.00 horas una Audición de Saxo; y por último adelantar que para el día 28 a las 20.00 horas ofrecerá un Concierto y se procederá a la Entrega del Estandarte, por parte del Señor Alcalde, José María Cepeda, con motivo del Centenario de la creación de esta Banda de Música.

Para el día 24 a las 18.00 horas la Fundación Puente Barcas en colaboración con el Ayuntamiento de Aranjuez, ofrece una sesión de Cine y Literatura proyectando la película "Apocalipsis now" de F. Coppola; basada en la novela "El corazón de las tinieblas"

CONSULTORIO PODOLOGICO

PAPILOMAS

¿ Sabe reconocer un papiloma ?, ¿ sabe como distinguirlo de un callo o una dureza ?.

Un papiloma es una alteración de carácter dérmico producida por un virus de la familia de los papovavirus. El virus atraviesa la piel cuando las condiciones le son favorables dando lugar a una verruga que a la vista tiene aspecto de callosidad. Esta verruga se localiza normalmente en lugares sometidos a bastante presión, de

manera que forma una especie de cono invertido que se introduce hacia capas más profundas de la piel provocando bastante dolor. Suelen localizarse en la zona plantar y más concretamente en la zona del metatarso y el talón, aunque también pueden aparecer pero con menor frecuencia en otras zonas como en el pulpejo de los dedos o en el dorso del pie.

Se diferencian de un callo o una dureza porque se observan una serie de puntos ne-

gros en el fondo y por la aparición de dolor cuando se les pellizca.

Suelen afectar a pacientes jóvenes y que practican algún deporte o utilizan duchas públicas, aparecen también en edades adultas pero con mucha menos frecuencia.

La mejor manera de prevenirlo es usar chanclas de goma cuando se duche en lugares públicos (gimnasios, piscinas...), tener una buena higiene y lavarse los pies a diario, observarlo en sus estadíos iniciales para un mejor tratamiento, etc.

Cuando se sospeche la posibilidad de tener algún papiloma debe acudir a un podólogo cuanto antes puesto que cuanto menos tiempo tarde en comenzar el tratamiento mucho mejor para evitar su

crecimiento y el dolor que producen cuando aumentan de tamaño.

El tratamiento varía según la evolución del papiloma y no suele ser doloroso. No es necesaria la cirugía y puede realizar su vida normal **mientras esté en tratamiento en ésta consulta.**

Recuerde que como la mayoría de los virus el papiloma es contagioso por lo que se deben extremar las precauciones, usando chanclas incluso en el propio domicilio, no compartiendo calcetines ni calzado con nadie mientras lo tenga y cuidando la higiene del pie.

RECUERDE QUE EL PODÓLOGO ES UN PROFESIONAL CUALIFICADO PARA EL TRATAMIENTO DE ÉSTAS AFECCIONES.

Jesús Manuel Toledo García.



CLINICA PODOLOGICA
Jesús M. Toledo



C/. Ancha, 15

ARANJUEZ

Cita Previa 892 00 49

- * Podología General.
- * Plantillas ortopédicas.
- * Tratamientos Indoloros.
- * Papilomas
- * Pié Geriátrico e Infantil.
- * Uñas encarnadas.

RESPUESTAS DE LAS CONSULTAS REALIZADAS A MARTIN SANZ

Tengo un problema con la espalda, con los lumbares mas exactamente. Al hacer movimientos como coger peso, me da un pinchazo que se me pasa estándome quieto ¿A que puede ser debido? Mi médico me dijo que podría ser un pinchazo en la columna o en algún nervio?

José María Martín

Es evidente que tu medico como profesional de la salud, no va mal encaminado, pero ese problema que tienes basándme en la poca información que me das, en primer lugar y bajo mi punto de vista no es lo mismo hacer un movimiento que coger peso y teniendo en cuenta la función muscular (que es muy importante) es en un 90% que tengas alguna vertebra lumbar mal posicionada. En tal caso te puede pasar esa especie de pinchazo, al hacer un movimiento o coger peso.

Ese problema que tienes ahora se puede solucionar, más tarde es posible que remita otros síntomas. "Gracias por tu confianza".

Al estar un poco agachada haciendo algún tipo de trabajo cuando me voy a incorporar a posición vertical los riñones se me quedan agarrotados ¿Cómo podría solucionar estos dolores?

Sonia Rodríguez

Con arreglo a lo que me cuentas es evidente que tienes un problema muscular.

Una de las prevenciones inmediatas es hacer ejercicios de cintura y elongación de piernas y espalda, con esto notarás mucho alivio, pero lo ideal es hacer una completa inspección del sistema vertebral, compro-

bar la cadena muscular de piernas y espalda para comprobar de donde viene el problema, a continuación hacer un completo y sutil trabajo para que lo antes posible se pueda agachar y luego incorporar sin problemas.

Normalmente me duele un poco la espalda y a raíz de estos dolores en los musculos de las paletillas se me hacen como bolas, no se si serán los músculos o tendones pero me duele bastante. ¿Cómo puedo paliar un poco los dolores?

Cristina Gómez

Según leo en tu problema. entiendo que llevas mucho tiempo con molestias. En la zona dorsal alta donde se originan esas bolas, es una zona de acumulación de estrés, zona

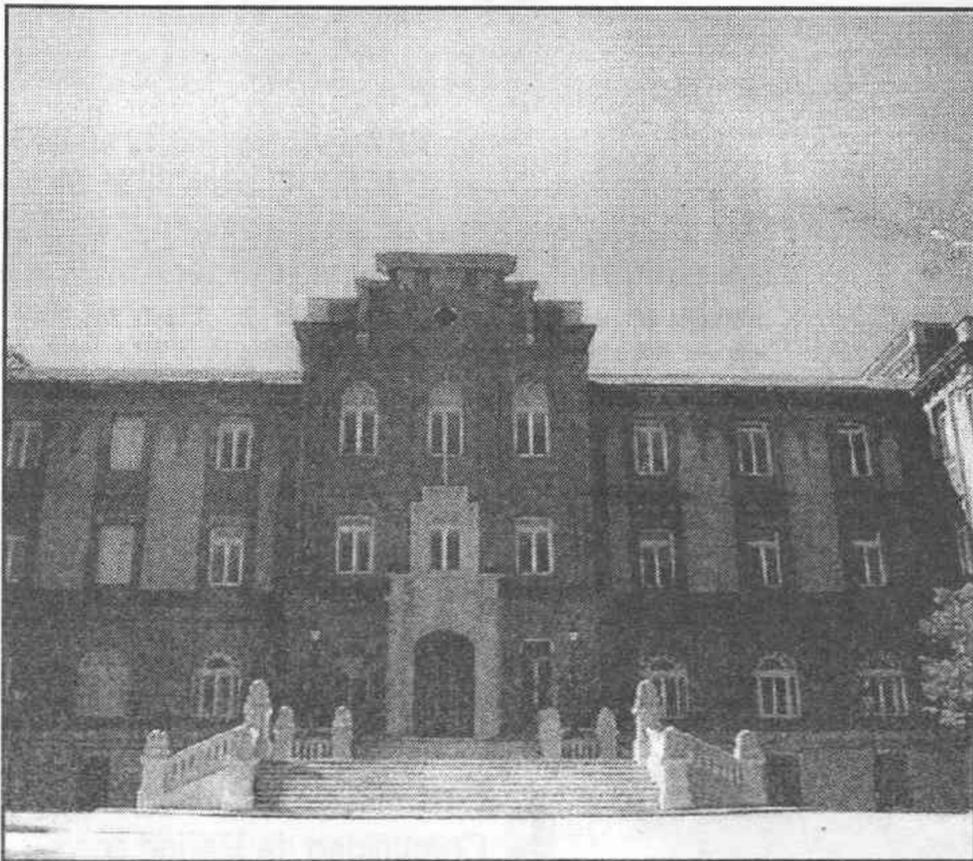
muy delicada en la cual interviene problemas cervicales que tienen una ramificación a los brazos y manos, es muy probable que toda la cadena muscular de espalda este afectada.

Como prevención para que no se agudice más el problema debe hacer ejercicios de cervicales, movimientos de brazo en conjunto y elastificar la espalda, todo ello manteniendo la respiración.

Pero para paliar los problemas y mejorar su estado se debe realizar un tratamiento en sesiones, trabajando de pies a cabeza, para conseguir una mejor calidad de vida.

Esperamos que nos sigan haciendo sus consultas al Apdo. de Correos, 251 de Aranjuez o bien por teléfono

NUESTROS MAYORES MERECEAN LO MEJOR



- Apartamentos con sala de estar, dormitorio, baño completo, teléfono, calefacción y toma de T.V.
- Sala de T.V. y juegos.
- Ascensores.
- Comedor.
- Capilla.
- Lavandería y plancha.
- Cafetería.
- Peluquería.
- Medicina general y enfermería.
- Análisis clínicos.
- Sala de rehabilitación y fisioterapeuta.
- Podólogo.
- Servicio religioso continuado.
- Centro de Día.
- Amplio aparcamiento.



**Centro Residencial para la Tercera Edad
EL REAL DELEITE DE ARANJUEZ, S.A.**

**12.000 m2. edificados
4.000 de zona verde
ENTORNO NATURAL**

Paseo Deleite, 3 - Tels. 892 51 66 - 892 52 32 - Fax: 892 48 14 - ARANJUEZ
Dirección de Internet: www.ribernet.es/Real_Deleite - Buzón Internet: Real_Deleite@ribernet.es

Actualmente soy usuario de Internet y mi duda surge al plantearme la posibilidad de abonarme a Retevisión y saber si puedo seguir conectado a Internet. Un saludo. P.T.L.

No tiene que afectarle lo más mínimo si usted se abona a Retevisión. Cuando usted se conecta a Internet (tanto por Retevisión como por Telefónica), su ordenador marca un número único, el 055, por lo que es indiferente el operador desde el que usted haga la llamada. (Tenga en cuenta que Retevisión no permite efectuar llamadas locales ni provinciales, sólo internacionales y nacionales, por lo que las llamadas locales seguirán siendo de Telefónica durante una temporada más o menos larga.) Aunque la llamada al 055 se cobra como llamada

local, quien se la facturará será la compañía con la que usted esté abonado. Por lo demás, seguirá funcionando exactamente igual, ya que el número 055 permanecerá invariable incluso cuando entre en vigor la nueva numeración de los teléfonos a partir del cuatro de abril de este año.

Soy una asidua lectora de su semanario ya que lo consigo en la Estación Sur de Autobuses todas las semanas. En el pueblo donde vivo no hay nadie que me pueda enseñar el funcionamiento para viajar por Internet y quisiera saber si ustedes enseñan dicho manejo. Gracias. Rosa S.P.

Aunque no damos clases de manejo de Internet (todavía), tenemos un Cen-

tro de Internet en el que usted puede navegar por Internet y consultarnos cuantas dudas se le presenten. En nuestro Centro usted podrá disfrutar de todos los servicios que le ofrece esta maravillosa forma de comunicación e ir descubriendo poco a poco su manejo. Si lo desea, háganos una visita y encantados atenderemos sus dudas poniéndolas solución. Estamos en C/ Capitán, nº 117-119 Aranjuez.

ESIMUSIC

esimusic@arannet.com

Si tienen algún tipo de duda o consulta sobre cualquier tema informático nos pueden escribir al Apdo. 251 de Heraldo de Aranjuez sección "Consultorio Informático" y gustosamente les atenderemos.

EL HALCON

Papelería y Librería
PRENSA EN GENERAL

Avda. Loyola, 19
ARANJUEZ

ARANNET

Aranjuez en Internet
La única revista sobre
Aranjuez en la Red Internet



C/. Capitán, 117
ARANJUEZ
Tel.: 891 30 95
Fax: 891 26 48

arannet@arannet.com
www.arannet.com

El 98 va a dar mucho que hablar..

VERIFICADOS
CON EL NUEVO

Windows 98



Ordenadores Multimedia 98

Procesadores Intel Pentium MMX desde 166 MHz. 32 MB EDO RAM. Placa base TX Ultra-DMA 512 KB caché DIMM. Disco duro 2,5 GB Ultra-DMA. Lector CD-ROM 24X. SuperVGA PCI 64 bits S3 Trio 64 DX MPEG. Monitor 14" Digital 0.28 BR NE. Tarjeta de sonido Sound Blaster 16 c. Altavoces 60W. Disquetera 3,5. 2 Serie 16550.1 Paralelo bidireccional. Teclado, Ratón y Alfombrilla.

REGALO: Juego de fundas para ordenador
GARANTÍA: 3 años en MATERIALES, 1 año en M.O.

Desde 115.900 pta + IVA

Y con Pentium 200,
120.900 pta + IVA



Empresa galardonada por la
Comunidad de Madrid con el
Laurel de Oro 1997

ESIMUSIC



Capitán, 117 - 28300 Aranjuez

Tel. (91) 8913095

www.arannet.com/esimusic

PARTICULARES

CIEMPOZUELOS- se vende piso 3º con parquet, precio a convenir. Tel 891 75 33.

Tapizados Sansegundo Miguel Hijo. Presupuestos sin compromiso, tapizamos sillas, etc. Tel (925) 76 19 36.

Se vende plaza de garaje y trastero. C/. Mirasierra. Tel. 892 30 76

Vendo curso de tributaciones, asesoría fiscal completo (nuevo). Preguntar por Maribel, tel. 891 07 97.

Vendo aparador con piedra de mármol, mesa de salón y 6 sillas, lámpara de techo. Todo en buen uso,

precio a convenir. Tel. 871 30 60

Se alquila piso en C/. San Juan, 4 piso 4º. Interesados tel. 89150 69 o pasar por C/. San Fernando, 21.

TRABAJO

Si quieres trabajar en venta directa llámanos, tenemos las mejores condiciones económicas sin hacer ninguna inversión. Tel. 891 26 21.

Se necesita oficial/a de peluquería para la próxima apertura de un nuevo salón. Teléfono 892 05 60

winterthur		GESTORIA- ASESORIA MENA-GARRIDO AGENCIA DE SEGUROS
GESTORIA ADMINISTRATIVA	ASESORIA JURIDICA LABORAL-FISCAL-CONTABLE	SEGUROS WINTERTHUR
FINANCIACION-LEASING-RETING-HIPOTECA		
Gestoría-Asesoría Jurídica		
Seguros de:	<input checked="" type="checkbox"/> Automóvil <input checked="" type="checkbox"/> Vida <input checked="" type="checkbox"/> Hogar <input checked="" type="checkbox"/> Comercio <input checked="" type="checkbox"/> Accidentes	<input checked="" type="checkbox"/> Matriculaciones <input checked="" type="checkbox"/> Transferencias <input checked="" type="checkbox"/> Revisiones de Carnet <input checked="" type="checkbox"/> Licencias de Ciclomotor <input checked="" type="checkbox"/> Bajas desguace <input checked="" type="checkbox"/> Contabilidades
Seguros de:	<input checked="" type="checkbox"/> Jubilación <input checked="" type="checkbox"/> Pensiones	<input checked="" type="checkbox"/> Nóminas <input checked="" type="checkbox"/> Autónomos...
C/. de la Concha, 14 Bajo - 28300 ARANJUEZ		
Tel. 891 08 85 - 891 18 41 - Fax: 892 52 23		

AUTO ESCUELA ESTILO

Tu carnet por sólo **150.000** pts.

Esta oferta incluye:

Matrícula, Tasas, Derechos a examen, Clases prácticas hasta la obtención del carnet y renovaciones en caso de ser necesarias.

SORTEO DE UN TURISMO DE 2ª MANO CADA 15 ALUMNOS APROBADOS

Paga tu carnet **CAJA RURAL DE TOLEDO** cómodamente con la financiación especial



C/. Rey, 16 - Tel. 892 24 53 - ARANJUEZ

PUBLICIDAD EN

HERALDO DE ARANJUEZ

Tel. 892 39 22

ANUNCIOS POR PALABRAS

HERALDO DE ARANJUEZ

Tel. 892 51 26

Información... **919 58 62 73**

DINERO

¿Tienes problemas con tu financiación?

- * No te financian.
- * Necesitas Dinero para cualquier gestión.
- * Sea por lo que sea, no ves salida a tu necesidad o bache económico.

... **Llámanos sin ningún compromiso**

Información... **919 58 62 73**

... **somos expertos en:**

Subastas e Inversiones, y

SOLO OFRECEMOS...

...SOLUCIONES!!!

EL CONCURSO DEL MES DE ENERO SORTEO SEMANAL

CADENA DE TINTORERIAS

Por la limpieza de cada prenda, le regalamos la limpieza de una corbata

Perea

C/. Stuart, 117 y Moreras, 11
Tels. 891 12 74 y 891 25 64
ARANJUEZ

"Nosotros **SÍ** somos tintoreros"

PREGUNTA: ¿Qué precio es la Oferta de Tintorerías Perea?

REGALO para los acertantes: Limpieza de una prenda, para los dos acertantes elegidos.

Respuesta _____

D/a: _____

Dirección _____

Tel. contacto _____

RECORTA ESTE CUPON Y MANDALO A:

HERALDO DE ARANJUEZ "El concurso del mes", Apdo. de Correos 251 Aranjuez.

Alquilo atico en Madrid cerca de la Universidad. Preferentemente para chicas y chicos. 3 dormitorios, 2 baños, cocina, salón comedor, terraza. Tel. 925 52 04 68

PISOS - Venta

Se vende o alquila piso en Las Aves. Precio a Convenir. Tel. 925 14 21 64

Vendo o alquilo piso, zona Nuevo Aranjuez, 3 dorm. calefacción individual de propano y cocina amueblada. Tel. 891 49 89 - 970 63 91 77

Se vende local comercial, 45 m2. 2 salidas a la calle. C/. Concha esq. C/ Naranja Tel. 448 80 34 y 504 11 37. Precio 4.800.000 negociables.

Se vende casa nueva de lujo 480 m2. 2 plantas, con sótano, patio y local comercial. Tel 892 00 20.

Se vende chalet 4 dormitorios en Chinchón, 1 baño y aseo con 2 entradas y plaza de garaje. Muy económico. Tel. 893 51 59

PARCELAS

Compro finca rústica. Zona Aranjuez y provincia de Toledo. Tel. 929 03 80 66.

Se vende parcela nº 26. 2.565. Chalet amueblado, piscina, luz, agua y pozo. Finca Mira al Tajo. Precio a convenir. Tel. 891 08 33

Vendo parcela en Residencial Ontigola 349 m2. Tel. 891 19 02 (llamar noches).

Se vende finca en Chinchón de 7.500 m2. junto al río. Parcela Vallada, Precio 1.500.000 Pts. Tel. 892 14 13

Aire Acondicionado



Nº 1 en el mundo



LIBRERIA PAPELERIA

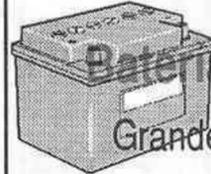
Avda. Plaza de Toros, 61
Tel y Fax: 892 27 87
ARANJUEZ

Juan I.
Matamoros
Asesor de Empresas

SOCIEDADES
AUTONOMOS
COM. BIENES
Laboral, Fiscal,
Contable, Jurídica.

C/. Calandria, 20
Tel. 892 42 25
908 52 45 41
ARANJUEZ

Repuestos MOLHUR EN FEBRERO GRANDES OFERTAS



Baterías automovil desde 5.000 pts.
Grandes descuentos en accesorios de automovil



C/. Rey, 55 - Tel. 892 26 00 - ARANJUEZ

FLORISTERIA JULIA

En San Valentín

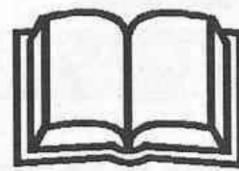
PRECIOS
que
ENAMORAN



ORQUIDEAS desde 400 Pts.
ROSA ecuatoriana varios colores
desde 3.800 pts.

C/. Rey, 55 - Tel. 892 26 00 - ARANJUEZ

PAPELERIA-LIBRERIA-
FOTOCOPIAS
PLASTIFICADO DE
DOCUMENTOS
JUGUETES



RODA

C/. Foso, 33
Tel. 891 48 35
ARANJUEZ



REVELADO EN

1 HORA KODAK
C/. Stuart, 52
ARANJUEZ

FABRICACION EN SERIE DE PIEZAS
MECANICA DE PRECISION

Talleres Mecánicos
FASPI, S.L.

Poligono Pirelli
C/. Joaquín Rodrigo, 30
Tel. 891 11 31 - Aranjuez

HERALDO DE ARANJUEZ

Depósito Legal: M-30156-96
Apdo. de Correos, 251. 28300 ARANJUEZ
Tel. 907 15 72 72 - Fax: 892 51 26

Edita: EDISAN, S.L.

Dirección: Manuel Jesús Martín.

Información: Carlos González López, Ricardo López,
J. Antonino Martín.

Colabora: Juana Ruiz Ortuño.

Cronista: Juan Luis González.

Fotografía: Manuel Jesús Martín

Publicidad: M3F, S.L. Exclusivas de Publicidad. Tel. 892 39 22

Imprime: Imprenta Martín. Ctra. Andalucía, 12. Tel. 892 51 26

Heraldo de Aranjuez no se responsabiliza de las opiniones de sus colaboradores ni de los artículos de opinión.

FARMACIAS DE GUARDIA

Del 13 al 19 de Febrero

Viernes día 13 C/. Gobernador, 87

Sábado día 14 C/. Stuart, 87

Domingo día 15 C/. Moreras, 111

Lunes día 16 C/. San Antonio 86

Martes día 17 C/. Stuart, 135

Miércoles día 18 C/. Real, 25

Jueves día 19 C/. Foso, 82

*...Si desea darse
a conocer*

HERALDO DE ARANJUEZ

Apdo. de Correos, 251. 28300 ARANJUEZ

Tel. 892 51 26 - 907 15 72 72

PUBLICIDAD: 892 39 22



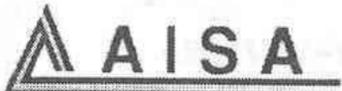
BAR CERVECERIA

ALKAMUS

Ambiente... el que tú te montes

C/. San Antonio, 91

Aranjuez



**HORARIOS ARANJUEZ-
MADRID-ARANJUEZ**

LABORABLES -SALIDAS ARANJUEZ-			LABORABLES -SALIDAS MADRID-		
*6.15	10.15	*16.00	7.15	13.00	18.00
*6.45	*11.00	16.30	8.00	*13.30	19.00
*7.15	*12.00	*17.00	9.00	14.00	*19.30
*7.45	*13.00	*17.45	10.00	*14.15	*20.00
8.00	*13.30	"19.00	*11.00	*15.00	*20.30
8.15	*13.50	*19.30	12.00	*15.30	21.00
8.30	*14.10	Excepto Sábados	*13.00	16.00	*21.30
*9.00	14.30	"Por Valdemoro	*14.00	*17.00	*22.00
9.30	*15.15		*15.00	17.30	
			*16.00		
			*17.00		
			*18.00		
			*19.00		
			*20.00		
			*21.00		
			*22.00		

FERROCARRIL HORARIOS ARANJUEZ-MADRID-ARANJUEZ

ARANJUEZ - ATOCHA SALIDAS			ATOCHA - ARANJUEZ SALIDAS		
*5.30	10.04	18.04	5.50	11.25	17.25
*5.45	10.34	18.30	*6.05	11.55	17.55
6.00	11.04	19.04	6.20	12.25	18.25
*6.15	11.34	19.34	*6.35	12.55	18.55
6.30	12.04	20.04	6.50	13.25	19.18
*6.45	12.34	20.34	*7.05	13.55	19.25
7.00	13.06	21.04	7.20	14.18	19.35
*7.15	13.34	21.34	*7.35	14.25	19.55
7.30	14.04	22.04	7.50	14.35	20.25
*7.45	14.34	22.34	*8.05	14.55	20.55
8.00	15.05	*23.04	8.20	15.18	21.25
*8.15	15.34	23.34	*8.35	15.25	21.55
8.30	16.04		8.50	15.35	*22.25
*8.45	16.34		9.05	15.55	22.55
9.04	17.04		9.20	16.25	*23.25
9.34	17.34		9.35	16.55	23.55

* Laborables excepto Sábados

FOTO Ballesteros VIDEO

RECORDATORIOS 1ª Comunión

- 3 Fotos de 13x18
- Recordatorios
- Poster
- Cajas de Peladillas
- Imprenta
- Marco

¡¡ TODO A UN PRECIO !!

Se sortearán
2 cámaras de fotos entre
quienes reserven antes de Mayo
sus Recordatorios

**Resérvelos
antes de que
se agoten**

C/. Postas, 40 - Tel. 891 03 81 - Aranjuez - Calidad, Servicio y Profesionalidad

GRUPO PACC

CORREDURIA DE SEGUROS

Consultores de Seguros

C/. Florida, 41 Bajo

28300 ARANJUEZ (Madrid)

Tel. 892 46 81 - Fax: 891 09 08

**EN GRUPO PACC ENCONTRARA UNA GRAN GAMA DE
PRODUCTOS PARA CUBRIR SUS NECESIDADES**

Nuestro objetivo es:

 **Ahorrarle los costes de búsqueda de información y tiempo, ofreciéndole el seguro más adecuado a sus necesidades, sea Usted particular o empresario.**

 **Atención personalizada en la tramitación del siniestro, o lo que es lo mismo, servicio post-venta.**

PORQUE PAGAR MAS PARA CONSEGUIR LO MISMO

Edificio REY

**LA MEJOR SITUACION
EN ARANJUEZ**

- Carpintería exterior de aluminio lacado.
- Puertas de paso plafonadas terminadas en roble o en blanco.
- Grifería monomando.
- Parquet de roble 25x5x1.
- Pintura Gotelé o preparado para liso.
- Calefacción individual a gas natural.
- Apartamentos y oficinas con bomba de calor.
- Ascensores.

VIVIENDAS DE 1 DORMITORIO

APARTAMENTOS DESDE

LOCALES COMERCIALES Y GARAJES

6.500.000 Pts.

OFICINA DE VENTAS:
C/. Postas, 51
ARANJUEZ

Lunes a Viernes

Teléfono: 891 11 87

HORARIO COMERCIAL:
de 10 a 13 horas
de 17,30 a 20,00 horas

MMETROGES, S.A. C/. O'Donnell, 32 1º
28009 MADRID